



- 1- Volume
 - 2- Ingresso Microfono
 - 3- Tasto on/off
 - 4- Canzone precedente
 - 5- Play/pausa
 - 6- Porta Micro SD* (32GB max)
 - 7- Canzone successiva
 - 8- Modalità riproduzione
- *Attenzione: Micro SD non inclusa

- 9- Porta per la ricarica
- 10- Ingresso USB (AUX)
- 11- Schermo digitale
- 12- Altoparlante
- 13- Leds multicolore
- 14- Microfono
- 15- Tasto on/off microfono
- 16- Maniglia per il trasporto

SPECIFICHE TECNICHE

Gamma Frequenza: 150Hz - 18KHz
 Sensibilità: >80db
 Dimensione casse: 4" 20x2
 Output: 5w x 2
 Versione Bluetooth: V5.0
 Distanza di utilizzo: 10m
 Batteria: ricaricabile al litio 1200mAh
 Durata batteria in uso: 3,5 ore circa
 Tempo di ricarica: 3 ore circa
 Dimensioni: 380 x 60 x 60mm
 Peso: 1200gr

CONTENUTO CONFEZIONE

1 speaker, 1 microfono,
 1 cavo per la ricarica,
 1 guida utente

CONSIGLI DI UTILIZZO

- Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore e luce solare diretta. Tenere lontano dalle fiamme.
- Non esporre a temperature estreme (-10°/+60°).
- Non ricaricare la batteria con temperature -0° o +45°.
- Non immergere nell'acqua e non smontare.
- Tenere lontano da polvere, sporco, sabbia, cibo o simili.

RICARICA DELLA BATTERIA

Prima ricarica: mantenere il dispositivo collegato alla corrente fino a carica completa.

Inserire il cavo in dotazione alla porta Micro USB per la ricarica (9) sul dispositivo e collegare alla corrente tramite un caricatore USB. Quando il dispositivo è acceso è possibile verificare lo stato di carica della batteria sullo schermo frontale (11).

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Spostare i tasti di accensione/spegnimento (3) verso destra per accendere il dispositivo. Spostare verso sinistra per spegnere il dispositivo.

ASSOCIAZIONE E CONNESSIONE BLUETOOTH

Accendere il dispositivo. Alla sua accensione sarà già pronto per l'associazione Bluetooth infatti sullo schermo lampeggerà la scritta "BLUE". Attivare il Bluetooth sul proprio dispositivo e nell'elenco dei dispositivi Bluetooth disponibili, cliccare sul nome "BJ-TOWER". La connessione successiva avverrà automaticamente se nessuno dei due dispositivi Bluetooth rifiuterà l'associazione.

CAMBIO DI SORGENTE PER LA RIPRODUZIONE

Premere il pulsante Modalità (8) per cambiare la sorgente di riproduzione della musica. È possibile scegliere tra: riproduzione della musica via Bluetooth, FM, AUX (inserendo una chiavetta USB nella porta dedicata (10)) o Micro SD (inserendo una memoria di massimo 32GB nella porta dedicata (6)). I formati audio riconosciuti sono MP3 e WAV.

REGOLAZIONE DEL VOLUME

È possibile regolare il volume tramite la manopola (1) sulla plancia di controllo del dispositivo. Ruotare a destra per alzare il volume, a sinistra per abbassarlo.

PLAY/PAUSA/CANZONE SUCCESSIVA/PRECEDENTE

Durante la riproduzione della musica è possibile mettere in pausa (5) riprodurre nuovamente (5) oppure passare alla canzone precedente (4) o quella successiva (7). Basterà premere il pulsante una volta. Invece tenendo premuto il pulsante 4 o 7 per due secondi sarà possibile tornare indietro/andare avanti nel brano in riproduzione.

FUNZIONE FM RADIO

Per ascoltare la radio premere una volta il tasto MODE (8). Collegare il cavo di ricarica solo da una estremità al connettore Micro USB; in questo modo il cavo fungerà da antenna. Tenere premuto il pulsante Play/Pausa (5) per 5 secondi per avviare la ricerca automatica dei canali. Una volta terminata la scansione dei canali, utilizzare i pulsanti 4 e 7 per cambiare stazione.

UTILIZZO DEL MICROFONO

È possibile utilizzare il microfono (14) collegandolo alla porta dedicata (2) tramite il connettore jack 6.35mm. Una volta collegato il microfono basterà spostare il tasto di accensione/spegnimento (15) su On e parlare/cantare. Per spegnerlo spostarlo su Off.

KARAOKE

È possibile utilizzare la cassa Bluetooth per il karaoke connettendo un dispositivo Bluetooth (per esempio uno smartphone o tablet o pc) e utilizzare una delle tante applicazioni che riproducono la musica e visualizzano al contempo il testo, oppure un video con sottotitoli. Avviata la musica e connesso il microfono alla cassa Bluetooth non resta che cantare!

TOWERBT

USER GUIDE EN

- 1- Volume
- 2- Microphone Input
- 3- On/Off button
- 4- Previous song
- 5- Play/Pause
- 6- Micro SD* port (32GB max)
- 7- Next song
- 8- MODE

*Attention: Micro SD not included

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Frequency range: 150Hz - 18KHz
 Sensitivity: >80db
 Speaker size: 4" 20x2
 Output: 5w x 2
 Bluetooth Version: V5.0
 Distance of use: 10m
 Battery: rechargeable lithium 1200mAh
 Working time: about 3,5 hours
 Charging time: about 3 hours
 Size: 380 x 60 x 60mm
 Weight: 1200gr

CHARGING THE BATTERY

First charging : keep the device plugged in until fully charged.

Plug the supplied cable into the Micro USB charging port (9) on the device and connect to the mains via a USB charger. When the device is switched on, it is possible to check the battery charge status on the front screen (11).

ON/OFF

Move the on/off buttons (3) to the right to turn on the device. Swipe left to turn off the device.

PAIRING AND BLUETOOTH CONNECTION

Turn on the device. When it is turned on, it will be ready for Bluetooth pairing, in fact the word "BLUE" will flash on the screen. Activate Bluetooth on your device and in the list of available Bluetooth devices, click on the name "BJ-TOWER". The next connection will take place automatically if neither of the two Bluetooth devices refuses the pairing.

- 9- Charging port
- 10- USB Input (AUX)
- 11- Digital screen
- 12- Speaker
- 13- Multicolored LEDs
- 14- Microphone
- 15- On/Off Microphone button
- 16- Carrying handle

PACKAGE CONTENTS

1 speaker, 1 microphone,
 1 charging cable,
 1 user guide

RECOMMENDATIONS FOR USE

- Keep the device away from heat sources and direct sunlight.
- Keep away from flames.
- Do not expose to extreme temperatures (-10° / + 60°).
- Do not recharge the battery in temperatures -0° or + 45°.
- Do not immerse in water and do not disassemble.
- Keep away from dust, dirt, sand, food or the like.

SOURCE CHANGE FOR PLAYBACK

Press the Mode button (8) to change the music playback source. You can choose between: music playback via Bluetooth, FM, AUX (by inserting a USB key in the dedicated port (10)) or Micro SD (by inserting a memory of up to 32GB in the dedicated port (6)). The recognized audio formats are MP3 and WAV.

VOLUME ADJUSTMENT

The volume can be adjusted using the knob (1) on the device control panel. Turn right to turn up the volume, left to turn it down.

PLAY / PAUSE / NEXT / PREVIOUS SONG

While playing music, you can pause (5) play again (5) or skip to the previous (4) or next (7) song. Just press the button once. Instead, by holding down the 4 or 7 button for two seconds, it will be possible to go back / forward in the song being played.

FM RADIO FUNCTION

To listen to the radio, press the MODE button (8) once. Connect the charging cable only from one end to the Micro USB connector; in this way the cable will act as an antenna. Press and hold the Play / Pause button (5) for 5 seconds to start the automatic channel search. Once the channel scan is finished, use buttons 4 and 7 to change stations.

USE OF THE MICROPHONE

The microphone (14) can be used by connecting it to the dedicated port (2) via the 6.35mm jack connector. Once the microphone is connected, simply move the on / off button (15) to On and speak / sing. To turn it off, move it to Off.

KARAOKE

You can use the Bluetooth speaker for karaoke by connecting a Bluetooth device (for example a smartphone or tablet or PC) and use one of the many applications that play music and display text at the same time, or a video with subtitles. Start the music and connect the microphone to the Bluetooth speaker you just have to sing!

- 1- Lautstärkeregelung
- 2- Mikrofoneingang
- 3- Ein-/Aus-Taste
- 4- Vorheriges Lied
- 5- Wiedergabe/Pause
- 6- Micro SD-Anschluss (max. 32 GB)
- 7- Nächstes Lied
- 8- MODUS
- 9- Ladeanschluss
- 10- USB-Eingang (AUX)
- 11- Digitaler Bildschirm
- 12- Lautsprecher
- 13- Mehrfarbige LEDs
- 14- Mikrofon
- 15- Ein-/Aus-Mikrofontaste
- 16- Tragegriff

*Attention: Micro SD not included

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Frequenzbereich: 150Hz - 18KHz
Empfindlichkeit: >80db
Lautsprechergröße: 4" 2Ωx2
Ausgabe: 5w x 2
Bluetooth Version: V5.0
Entfernung der Verwendung: 10m
Batterie: wiederaufladbares Lithium 1200mAh
Arbeitszeit: etwa 3,5 Stunden
Ladezeit: etwa 3 Stunden
Größe: 380 x 60 x 60mm
Gewicht: 1200gr

PACKUNGSINHALT

1 Lautsprecher, 1 Mikrofon,
 1 Ladekabel,
 1 Benutzerhandbuch

EMPFEHLUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH

- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern. Von Flammen fernhalten.
 - Keinen extremen Temperaturen (10° / + 60°) aussetzen.
 - Laden Sie den Akku nicht bei Temperaturen von - 0° oder +45° auf.
 - Nicht in Wasser tauchen und nicht zerlegen.
 - Von Staub, Schmutz, Sand, Lebensmitteln oder ähnlichem fernhalten.

DIE BATTERIE AUFLADEN

Erster Ladevorgang: Lassen Sie das Gerät angeschlossen, bis es vollständig aufgeladen ist.

Stecken Sie das mitgelieferte Kabel in den Micro-USB-Ladeanschluss (9) des Geräts und verbinden Sie es über ein USB-Ladegerät mit dem Stromnetz. Bei eingeschaltetem Gerät kann der Ladezustand des Akkus auf der Frontscheibe (11) überprüft werden.

AN / AUS

Bewegen Sie die Ein-/Aus-Tasten (3) nach rechts, um das Gerät einzuschalten. Wischen Sie nach links, um das Gerät auszuschalten.

PAIRING UND BLUETOOTH-VERBINDUNG

Schalten Sie das Gerät ein. Wenn es eingeschaltet ist, ist es bereit für die Bluetooth-Kopplung, tatsächlich blinkt das Wort "BLUE" auf dem Bildschirm. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und klicken Sie in der Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte auf den Namen „BJ-TOWERBT“. Die nächste Verbindung erfolgt automatisch, wenn keines der beiden Bluetooth-Geräte die Kopplung verweigert.

QUELLENWECHSEL FÜR DIE WIEDERGABE

Drücken Sie die Mode-Taste (8), um die Musikwiedergabequelle zu ändern. Sie können wählen zwischen: Musikwiedergabe über Bluetooth, FM, AUX (durch Einstecken eines USB-Sticks in den dedizierten Port (10)) oder Micro SD (durch Einstecken eines Speichers von bis zu 32 GB in den dedizierten Port (6)). Die anerkannten Audioformate sind MP3 und WAV.

LAUTSTÄRKEEINSTELLUNG

Die Lautstärke kann mit dem Drehregler (1) auf dem Bedienfeld des Geräts eingestellt werden. Drehen Sie nach rechts, um die Lautstärke zu erhöhen, nach links, um sie zu verringern.

WIEDERGABE / PAUSE / NÄCHSTER / VORHERIGER SONG

Während der Musikwiedergabe können Sie pausieren (5), erneut abspielen (5) oder zum vorherigen (4) oder nächsten (7) Titel springen. Drücken Sie einfach einmal auf die Taste. Wenn Sie stattdessen die Taste 4 oder 7 zwei Sekunden lang gedrückt halten, können Sie im wiedergegebenen Lied vor- oder zurückgehen.

UKW-RADIOFUNKTION

Um Radio zu hören, drücken Sie einmal die MODE-Taste (8). Schließen Sie das Ladekabel nur an einem Ende an den Micro-USB-Anschluss an; Auf diese Weise fungiert das Kabel als Antenne. Halten Sie die Play/Pause-Taste (5) 5 Sekunden lang gedrückt, um die automatische Kanalsuche zu starten. Wenn der Sendersuchlauf abgeschlossen ist, verwenden Sie die Tasten 4 und 7, um den Sender zu wechseln.

VERWENDUNG DES MIKROFONS

Das Mikrofon (14) kann verwendet werden, indem es über den 6,35-mm-Klinkenstecker an den dedizierten Anschluss (2) angeschlossen wird. Sobald das Mikrofon angeschlossen ist, schieben Sie einfach den Ein-/Aus-Schalter (15) auf Ein und sprechen/singen Sie. Um es auszuschalten, verschieben Sie es auf Aus.

KARAOKE

Sie können den Bluetooth-Lautsprecher für Karaoke verwenden, indem Sie ein Bluetooth-Gerät (z. B. ein Smartphone oder Tablet oder PC) anschließen und eine der vielen Anwendungen verwenden, die Musik abspielen und gleichzeitig Text oder ein Video mit Untertiteln anzeigen. Starten Sie die Musik und verbinden Sie das Mikrofon mit dem Bluetooth-Lautsprecher, Sie müssen nur noch singen!

OPEN SPACE S.R.L. | Via San Gregorio, 55 - MILANO (MI)

MADE IN P.R.C.    

GARANZIA

Questo prodotto è coperto dalla garanzia di due anni prevista dal Codice del Consumo Decreto Legislativo n. 206 del 6 settembre 2005). La garanzia non è applicabile in caso di danni causati da incidenti, utilizzi impropri e manomissioni da parte del cliente sul prodotto e non copre la normale usura di tutti gli accessori e della batteria integrata.

SMALTIMENTO

Direttiva 2012/19/UE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche - RAEE): informazioni agli utenti. Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2012/19/UE. Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto a fine vita utile, deve essere trattato separatamente dai rifiuti domestici. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio, a fine vita, alle proprie strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio di smaltimento, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla sua salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al negoziante in cui è stato effettuato l'acquisto. La batteria ricaricabile contenuta nel dispositivo deve essere smaltita separatamente negli appositi raccoglitori preposti alla raccolta delle pile esauste. Non disperdere il prodotto nell'ambiente. Il fabbricante, OPEN SPACE SRL, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio BJ-TOWERBT è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.coverbijoux.com/dichiarazioni-conformita/>

EN WARRANTY

This product is covered by the two-year warranty provided by the Consumer Code Legislative Decree n. 206 of 6 September 2005). The warranty is not applicable in the event of damage caused by accidents, misuse and tampering by the customer on the product and does not cover normal wear and tear of all accessories and the built-in battery.

DISPOSAL

Directive 2012/19 / EU (Waste electrical and electronic equipment - WEEE): information for users. This product complies with Directive 2012/19 / EU. The crossed-out bin symbol shown on the appliance indicates that the product at the end of its useful life must be treated separately from household waste. The user is responsible for the transfer of the device, at the end of its life, to its own collection facilities. Adequate separate collection for the subsequent forwarding of the decommissioned appliance for recycling, treatment and environmentally compatible disposal, helps to avoid possible negative effects on the environment and on its health and favors the recycling of the materials of which the product is made. For more detailed information regarding the collection systems available, contact the local waste disposal service or the shop where the purchase was made. The rechargeable battery contained in the device must be disposed of separately in the special bins for the collection of exhausted batteries. Do not dispose of the product in the environment. The manufacturer, OPEN SPACE SRL, declares that the BJ-TOWERBT type of radio equipment complies with directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: <http://www.coverbijoux.com/dichiarazioni-conformita/>

DE GARANTIE

Für dieses Produkt gilt die zweijährige Garantie, die in der Gesetzverordnung Nr. 206 vom 6. September 2005). Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Unfälle, Missbrauch und Manipulationen des Kunden am Produkt verursacht wurden, und deckt nicht den normalen Verschleiß aller Zubehörteile und der eingebauten Batterie ab.

VERFÜGUNG

Richtlinie 2012/19 / EU (Elektro- und Elektronikgeräte - Elektro- und Elektronikaltgeräte): Informationen für Benutzer. Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2012/19 / EU. Das durchgestrichene Müllsymbole auf dem Gerät weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt vom Hausmüll behandelt werden muss. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer in seine eigenen Sammelanlagen überführt wird. Eine angemessene getrennte Sammlung für die anschließende Weiterleitung des stillgelegten Geräts zum Recycling, zur Behandlung und zur umweltverträglichen Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und ihre Gesundheit zu vermeiden, und begünstigt das Recycling der Materialien, aus denen das Produkt hergestellt wird. Weitere Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen erhalten Sie beim örtlichen Abfallentsorgungsdienst oder in dem Geschäft, in dem der Kauf getätigt wurde.

Die im Gerät enthaltene wiederaufladbare Batterie muss separat in den Spezialbehältern zum Sammeln verbrauchter Batterien entsorgt werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht in der Umwelt. Der Hersteller OPEN SPACE SRL erklärt, dass die Funkgeräte vom Typ BJ-TOWERBT der Richtlinie 2014/53 / EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.coverbijoux.com/dichiarazioni-conformita/>